



# **Kosova Demokratik Turk Partisi**

## **( KDTP )**

**Godišnji finansijski izvještaji i Izveštaj nezavisnog revizora**

**01 Januar 2021 - 31 Decembar 2021**

**Sadržaj:**

Izveštaj nezavisnih revizora .....	3
Izveštaj o finansijskom položaju.....	6
Bilans uspeha i rashoda.....	7
Opšte informacije .....	8
Napomene uz finansijske izveštaje.....	9-15

## Izveštaj Nezavisnog Revizora

Usmjeren u Predsjedništvo : Kosova Demokratik Turk Partisi

### Izvještaj o finansijskim izvještajima za posebne namene

#### Kvalifikovano mišljenje

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Političkog subjekta „**Kosova Demokratik Turk Partisi**“ (u daljem tekstu „Polički subjekt“ ili „LDK“), koji se sastoje od Izveštaja o finansijskom položaju na dan 31. decembra 2021. godine, Bilansa uspeha i Troškovi za period zaključen sa ovim datumom, i druge informacije sa objašnjnjima uključene na str. 9-15.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji istinito predstavljaju, u svim materijalnim aspektima, finansijski položaj Političkog subjekta na dan 31. decembra 2021. godine, kao i prihode i rashode za period završen na ovaj datum, u skladu sa Zakonom br. 03/L-174, o finansiranju političkih subjekata i Zakonom br. 04/L-212 Za dopunu i izmenu Zakona br. 03/L-174 Za finansiranje političkih subjekata, izmenjen i dopunjeno Zakonom br. 04/L-058.

#### Osnova za Kvalifikovano mišljenje

- Tokom naše revizije utvrdili smo da politički subjekat za troškove zakupnine u iznosu od 14.820 evra nije zaustavio porez na zakupninu, u skladu sa zakonskim zahtevima koji proizilaze iz Zakona NR:05/L-028 o porezu po odbitku, član - 39. Takođe, politički subjekat je potcijenio troškove zakupnine za 2021. godinu u iznosu od 1.350,00
- Revizijom smo utvrdili da je politički subjekat precenio prihode i rashode u iznosu od 5.582,98 od doprinosa u naturi za dobra i usluge za godinu koja se završila 31. decembra 2021. godine, ovi doprinosi su dati za osnovna sredstva.
- Revizijom smo utvrdili da je politički subjekat potcijenio prihode i rashode po osnovu doprinosa u naturi za dobra i usluge u vrijednosti od 580,10 eura za godinu koja se završila 31. decembra 2021. godine.
- Kao što je obelodanjeno u napomeni 2 Rashodi, politički subjekat je prijavio rashode za 2021. godinu u iznosu od 97.262,19 evra. Međutim, tokom naše revizije utvrdili smo da politički subjekat nema detaljnju listu evidentiranih troškova u vrednosti od 5.890,66 evra.

Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (MSR). Naše odgovornosti prema ovim standardima su dalje opisane u paragrafu Revizorove odgovornosti u reviziji finansijskih izvještaja našeg izvještaja. Nezavisni smo od političkog subjekta u skladu sa Etičkim kodeksom za računovodstvene profesionalce Međunarodnog odbora za standarde etike za računovodstvene profesionalce (Kodeks BSNEPK) zajedno sa etičkim zahtevima koji su

primenljivi na reviziju finansijskih izveštaja na Kosovu, i mi ispunili naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IESBA kodeksom.

Smatramo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući da obezbede osnovu za naše mišljenje.

### **Istaknuta pitanja**

Ne kvalifikujući svoje mišljenje, skrećemo pažnju na sledeće nalaze:

- PS nije vodila odgovarajuću računovodstvo (dvojno računovodstvo) kako bi se omogućilo evidentiranje finansijskih transakcija i priprema finansijskih izvještaja prema računovodstvenim standardima koji se primjenjuju na Kosovu. kako je propisano Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjeno Zakonom br. 04 / L-058, članom 15 Finansijskog izvještavanja.
- Politička Stranka nije primenila u svim slučajima postupak tendera o izvršenim kupovanjima, što bi omogućilo efikasniju, isplativu, transparentnu i pravičnu upotrebu sredstava političke stranke.
- Politička Stranka nije definisala Statutom, mogućnost vršenja interne finansijske kontrole kako bi omogućiti članovima stranke da budu upoznati sa svim prihodima i rashodima političke stranke, kao i odgovornosti nadležnih upravnih organa za finansijske transakcije, kako je predviđeno Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjeno Zakonom br. 04 / L-058, članom 17 - Unutrašnja kontrola.
- Politička Stranka nije poštovala zakonske obaveze u vezi sa objavljinjem godišnjih finansijskih izveštaja i kampanje kako te odredi Zakon br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih lica, izmijenjen i dopunjeno Zakonom br. 04 / L-058, članom 15 Finansijskog izvještavanja, paragrafi 5.1 i 5.2

### **Odgovornosti rukovodstva i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izvještaje**

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjeno Zakonom br. 04 / L-058 kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo smatra neophodnim da bi se omogućilo sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno pogrešno prikazivanje, bilo zbog pronestere ili greške.

U pripremi finansijskih izveštaja, menadžment je odgovoran za procenu sposobnosti PS-a da nastavi svoje aktivnosti (princip kontinuiteta), objelodani, prema potrebi, pitanja vezana za princip kontinuiteta i korišćenje osnova računovodstva u skladu sa principom kontinuiteta, sem ako rukovodstvo namerava da likvidira PS-a ili prestane sa radom, ili nema realnu alternativu osim da to uradi.

Oni koji se odgovorni za upravljanje su odgovorni za nadgledanje procesa finansijskog izvještavanja.

## Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili greške i izdati revizorovo izvješće koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajne greške prikazivanje kada ono postoji. Pogrešna prikazivanja mogu nastati uslijed prijevare ili greške i smatraju se značajna ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u cjelini, utječu na ekonomski odluke korisnika donijete na osnovi tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne rasuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi takođe:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike od materijalno značajnih grešaka prikazanih u finansijskih izvještaja, zbog prijevare ili greške, obavljamo revizijske postupke I procedure kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dovoljni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog i pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed greške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, falsifikovanje, namerno izuzetke, deformisane informacije ili zaobilaznje internih kontrola.
- Osiguramo razumevanje unutrašnje kontrole koji ima veze sa revizijom, kako bi se utvrdilo revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica.
- Procenjujemo primjenjenih i korištenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena i obelodanjivanja od strane rukovodstva.
- Zaključujemo o svrshodnosti upotrebe načelo računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja itemeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost društva da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost moramo skrenuti pažnju na izveštaj revizora u vezi sa objašnjenjima u finansijskim izveštajima, ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- Ojelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje, između ostalih pitanja, planiranom revizije obimu i vremenu i značajnih nalaza revizije, uključujući znatnijih nedostataka u unutrašnjoj kontroli koje možemo identifikovati tokom revizije.

Mi također dajemo izjavu onima koji su zaduženi za upravljanje da smo postupili u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima u pogledu nezavisnosti i da ćemo komunicirati s njima o svim odnosima i drugim pitanjima za koja se može razumno smatrati da utiču na našu nezavisnost, kao i gdje je moguće, odgovarajuće primjenjiti zaštitne mere.



Od pitanja saopštene onima koji su zaduženi za upravljanje, određujemo one probleme koji su najvažniji za reviziju finansijskih izveštaja za tekući period i stoga su ključna revizijska pitanja. Opisujemo ta pitanja u našem izveštaju revizije, osim u slučaju da zakon ili pravila sprječava javno objavljivanje pitanja ili kada odlučimo da se to pitanje ne bi trebalo da bude saopštена u našem izveštaju jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice takve komunikacije se očekuje da će biti razumno prevazići dobrobiti u korist javnog interesa.

Audit & Conto sh.p.k

---

Elmije Osmani Shatri  
Ovlašćeni revizor  
18 Oktobar 2023

Kosova Demokrat Turk Partisi  
*Finansijski izveštaji*  
*Bilans Stanja za period 01 Januar 2021 do 31 Decembar 2021*

---

## Bilans Stanja

Aktiva	Napomena	31 Decembar 2021	31 Decembar 2020
Dugoročna imovina		Iznos u Evrima	Iznos u Evrima
Zemljište, zgrade i opreme	5	9,374.58	6,927.00
Nematerijalna imovina			
Ostala dugoročna sredstva			
<b>Ukupno dugoročna imovina</b>		<b>9,374.58</b>	<b>6,927.00</b>
<b>Kratkoročna imovina</b>			
Potraživanja	6	0.00	0.00
Avansi			
Gotovinski i ekvivalenti gotovina	7	166.79	6,241.10
Ostale kratkoročne sredstva			
<b>Ukupno kratkoročna imovina</b>		<b>166.79</b>	<b>6,241.10</b>
<b>Ukupno Aktiva</b>		<b>9,541.37</b>	<b>13,168.10</b>
<b>Kapital</b>			
Akumulirana sredstva		3,541.93	4,534.37
Godišnji Suficit / ( deficit)		(8,191.19)	(992.44)
<b>Ukupno Kapital</b>		<b>(4,649.26)</b>	<b>3,541.93</b>
<b>Obaveze</b>			
<b>Dugoročne obaveze</b>			
Obaveze za dugoročne kredite			
Odloženi prihodi	5	9,374.58	6,927.00
<b>Ukupno dugoročne obaveze</b>		<b>9,374.58</b>	<b>6,927.00</b>
<b>Kratkoročne obaveze</b>			
Dobavljači	8		
Kratkorocne finansijske obaveze			
Ostale kratkorocne obaveze	9	4,816.05	2,699.17
<b>Ukupno kratkoročne obaveze</b>		<b>4,816.05</b>	<b>2,699.17</b>
<b>Kratkoročne obaveze</b>		<b>14,190.63</b>	<b>9,626.17</b>
<b>Ukupno Pasiva (E+D)</b>		<b>9,541.37</b>	<b>13,168.10</b>

**Izjava prihoda i rashoda**

	Napomena	Godina koja se završava 31 Decembar	
		2021	2020
<b>Prihodi</b>			
Budžetski prihodi		64,748.42	63,000.00
Prihodi od Članarine		105.00	1,476.20
Novčani doprinosi i donacije	3	2,500.00	
Doprinosi u naturu u vidu roba i usluga	4	6,782.58	
Prihodi za Kmapanju		11,800.00	
Prihod preneti od razgraničenih prihoda	5	3,135.00	3,135.00
Ostali prihodi			
<b>Ukupno Godišnji Prihodi</b>		<b>89,071.00</b>	<b>67,611.20</b>
<b>Troškovi</b>			
Plate i naknade, uključujući i beneficije	2	26,268.48	32,637.94
Transportni troškovi	2	3,233.30	4,327.77
Promocije, Reprezentacija, zastupanje i konferencije	2	1,026.15	2,309.84
Troškovi Kampanja	2	41,476.69	0.00
Kupovina robe	2	0.00	2,039.00
Opšti troškovi	2	25,257.57	19,470.39
Razni troškovi	2	0.00	7,818.70
<b>Ukupno godišnji rashodi</b>		<b>97,262.19</b>	<b>68,603.64</b>
<b>Suficiti / (deficiti) za godinu</b>		<b>(8,191.19)</b>	<b>(992.44)</b>

## **1. Opšte informacije**

### **Kosova Demokrat Turk Partisi**

Kosova Demokrat Turk Partisi je osnovana 2001

Predsednik za 2021 godinu je: Fikrim Damka

Finansijski zastupnik: Sezer Hoti

Sjediste političkog subjekta: Prizren

Finansijskih izveštajj su pripremljeni u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058.

Na osnovu člana 19 stav 2 tačka 7 Zakona br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 Za finansiranje političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, registrirani politički subjekt u roku od pet (5) radnih dana od prijema nacrta revizorskih izvještaja dostavio je revidirani finansijski izvještaj i objašnjenja u vezi grešaka ili propusta identifikovanih od strane revizora.

Politički subjekt ima aktivnog bankovnog računa u NLB

**Napomena 2. Troškovi**

<b>Troškovi</b>	Troškovi u evrima	Plaćanje u evrima	Preostali dug u evrima
<b>Plate i naknade, uključujući i beneficije</b>			
Neto plate i naknade	23,714.00	23,544.00	170.00
Penzioni doprinosi zaposlenih	900.32	680.96	219.36
Pensioni doprinosi poslodavca	900.32	680.96	219.36
Porez na lična primanja	753.84	561.23	192.61
Ostale naknade/beneficije			0.00
<b>Ukupno</b>	<b>26,268.48</b>	<b>25,467.15</b>	<b>801.33</b>
<b>Transportni troškovi</b>			
Troskovi zakupa motorna vozila			0.00
Gorivo	1,897.94	1,897.94	0.00
Karta za prevoz , avionom / autobusom / vozom / taksiem itd	585.00	585.00	0.00
Osiguranje i oderžavanje motorni vozila	750.36	750.36	0.00
Bilo koji drugi transportni troškovi			0.00
<b>Ukupni troškovi prevoza</b>	<b>3,233.30</b>	<b>3,233.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Promocije, reprezentacija, zastupanje i konferencije</b>			
Prostoria			
Hrana i pice	1,026.15	554.15	472.00
Kulturne i rekreativne aktivnosti			0.00
Radio i TV spotovi			0.00
Plakati, štandi i reklame u novinama			0.00
Ostali troškovi reprezentacije , konferencija i oglašavanje			0.00
<b>Ukupno troskovi promocije, reprezentacija i zastupanje</b>	<b>1,026.15</b>	<b>554.15</b>	<b>472.00</b>
<b>Troškovi kampanja</b>			
Troškovi kampanja	41,476.69	41,476.69	0.00
<b>Ukupno troškovi kampanja</b>	<b>41,476.69</b>	<b>41,476.69</b>	<b>0.00</b>
<b>Kupovina robe</b>			
Kancelarijska nabavka			0.00
Sitna oprema			0.00
<b>Ukupno kupovina robe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

Kosova Demokrat Turk Partisi  
 Finansijski Izveštaji  
 Napomena uz Finansijski Izveštaji za period 01 Januar 2021 do 31 Decembar 2021

<b>Opšti troškovi</b>			
Iznajmljivanje poslovnog prostora	12,623.97	9,948.97	2,675.00
Telefon, Internet i poštanskih troškovi	564.86	564.86	0.00
Elektricna energija i komunalije (voda i odpadci)	2,151.16	1,283.44	867.72
Troškovi amortizacije dugoročnih sredstava	3,135.00	//////////	//////////
Troškovi u vezi sa doprinosima u naturi, u robi i uslugama	6,782.58	//////////	//////////
<b>Ukupno opšti troškovi</b>	<b>25,257.57</b>	<b>11,797.27</b>	<b>3,542.72</b>
<b>Razni troškovi</b>			
Održavanje opreme i kancelarijskog prostora			0.00
Troškovi koji nisu uključeni u bilo koju drugu kategoriju			0.00
<b>Ukupno razni troškovi</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ukupni troškovi</b>	<b>97,262.19</b>	<b>82,528.56</b>	<b>4,816.05</b>

**Napomena 3: Novčani doprinosi i donacije**

Primljeno od			Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima	Primljeno preko:	
Ime i Prezime	Adresa	Lični broj			Banke	Blagajne
Varis Gjejlani	Prizren		13.12.2021	1,500.00	1,500.00	
Omer Macun	Hafiz İsmail Hakki/Prizren		15.12.2021	500.00	500.00	
Mahir Colpan	Prizren		17.12.2021	500.00	500.00	
<b>Ukupno novčani doprinosi i donacije</b>				<b>2,500.00</b>	<b>2,500.00</b>	<b>0.00</b>

**Napomena 4: Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga**

Opis robe ili usluge	Primljeno od			Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima
	Ime i Prezime	Adresa	Lični broj		
Konc. Inventar	ANNKA SH.P.K	Rr. Eqrem Qabej p.n		25.12.2021	5,582.58
Oderzavanje konc.	Eran Gashi	Prizren		20.10.2021	600.00
Oderzavanje konc.	Izet Dadale	Prizren		20.10.2021	600.00
<b>Ukupno doprinosi u naturi u vidu roba i usluga</b>					<b>6,782.52</b>

**Shënimi 5: Toka, objektet dhe pajisjet**

	Stanje na početku godine (Nabavna vrednost)	Kupovine u toku godine	Akumulirana amortizacija	Godisnja amortizacija	Stanje na kraju godine ( neto vrednost)
Zemljište				//////////	<b>0.00</b>
Zgrade					<b>0.00</b>
Vozila	24,500.00		19,150.00	2,450.00	<b>2,900.00</b>
Kancelarijska oprema	5,318.00	5,582.58	3,957.00	532.00	<b>6,411.58</b>
Oprema tehnološke informacije, kompjuter itd	1,532.00		1,316.00	153.00	<b>63.00</b>
Ostala Oprema					<b>0.00</b>
<b>Ukupno zemljište, zgrade i oprema</b>	<b>31,350.00</b>	<b>5,582.58</b>	<b>24,423.00</b>	<b>3,135.00</b>	<b>9,374.58</b>

**Kosova Demokrat Turk Partisi**  
**Finansijski Izveštaji**  
*Napomena uz Finansijski Izveštaji za period 01 Januar 2021 do 31 Decembar 2021*

---

### Ostale Napomene

<b>Napomena 6. Potraživanja</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>	<b>31 Decembar 2020</b> <b>Iznos u Evrima</b>
Specifikacija		
..... kupac 2		
..... kupac 3		
..... kupac 4		
Ostala potraživanja		
<b>Ukupno Potraživanja</b>		

<b>Napomena 7. Gotovina i ekvivalenti gotovine</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>
Novac u banci	166.79	5,391.70
Novac u blagajni		849.40
<b>Ukupno gotovine i ekvivalenti gotovine</b>	<b>166.79</b>	<b>6,241.10</b>

<b>Napomena 8. Dobavljači i ostale obaveze</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>
Specifikacija		
Ostali dobavljači		
<b>Ukupno dobavljači i ostale obaveze</b>		

<b>Napomena 9. Ostale kratkoročne obaveze</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>	<b>31 Decembar 2021</b> <b>Iznos u Evrima</b>
Obaveze za plate i naknade	801.33	304.17
Obaveze za kiriju	2,675.00	2,395.00
Obaveze za kazne i osude		
Ostale kratkoročne obaveze	1,339.72	
<b>Ukupno ostale kratkoročne obaveze</b>	<b>4,816.05</b>	<b>2,699.17</b>

**Napomena 10: Uplate preko 5.000,00 evra**

Namena isplate	Isplaceno prema:			Datum isplate	Vrednost u evrima
	Ime i prezime/naziv organizacije	Adresa	Lični broj/reg.broj		
<b>Ukupno Isplate preko 5,000.00 Evra</b>					